

هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث
عشر لموارد الصندوق
الدورة الرابعة
باريس، 14-15 ديسمبر/كانون الأول 2023



ورقة قاعة اجتماعات

تقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

الوثيقة: IFAD13/4/C.R.P.1

بند جدول الأعمال: 3

التاريخ: 14 ديسمبر/كانون الأول 2023

التوزيع: مقيد

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للموافقة

تقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

ترد التغييرات التي أُدخلت على الوثيقة على النحو التالي: يرد النص المحذوف مشطوباً ويرد النص المضاف تحته خط.

الصفحتان viii وix، الجدول 1:

الأثر ²¹	91-108 101 مليون شخص يزداد دخلهم
	73-87 82 مليون شخص يزداد إنتاجهم
	75-90 84 مليون شخص يزداد وصولهم إلى الأسواق
	45-53 50 مليون شخص يتمتعون بقدر أكبر من القدرة على الصمود
	66 مليون شخص يتمتعون بأمن غذائي محسن
	5 ملايين شخص يحصلون على تغذية محسنة
	61 مليون شخص يعيشون في أسر تحسن فيها تمكين المرأة
<hr/>	
التمويل وتخصيص الموارد	زيادة نسبة الموارد الأساسية للبلدان المنخفضة الدخل من 40 في المائة إلى 45 في المائة
	زيادة نسبة التمويل المناخي في برنامج القروض والمنح من 40 في المائة إلى 45 في المائة على الأقل
	زيادة تعبئة موارد التمويل المشترك إلى 1:1.7
	زيادة نسبة الموارد الأساسية للبلدان المتأثرة بالهشاشة والنزاع من 25 في المائة إلى 30 في المائة على الأقل
	زيادة النسبة المستهدفة من الموارد الأساسية الموجهة لأفريقيا من 55 في المائة إلى 60 في المائة، وبهدف زيادة النسبة الموجهة لأفريقيا جنوب الصحراء من 50 في المائة إلى 55 في المائة
	ترسيخ المساهمات المناخية الإضافية الأساسية كأداة جديدة لتعبئة التمويل المناخي والاستفادة منه

²¹ التوقعات قائمة على السيناريو باء.

الصفحة vii، يعدّل نص بداية الفقرة ليصبح على النحو التالي:

وفي التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، سيطلق الصندوق أيضاً المساهمات المناخية الإضافية. وقد جرى تصميم المساهمات المناخية الإضافية لتعزيز قدرة الصندوق على تنفيذ مهمته الأساسية. وهي شكل جديد من المساهمة الطوعية الإضافية للصندوق، لتعزيز القدرة على التنبؤ والإدماج المسبق للتمويل المناخي ضمن البرامج العادية للصندوق.

الصفحة 7، الفقرة 23:

وعلى المستوى الإقليمي، ينشط الصندوق في مناطق حيوية مثل منطقة الساحل من خلال البرامج الإقليمية، وفي الدول الجزرية الصغيرة النامية، ويؤدي دوراً قيادياً في مبادرة الجدار الأخضر العظيم وسيواصل العمل على تعبئة الشركاء والدعم من أجل مسرع مبادرة الجدار الأخضر العظيم. ويعمل الصندوق أيضاً

على نحو وثيق مع المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف، بما في ذلك من خلال التمويل المشترك، والتعلم المتبادل، وتبادل المعرفة.

الصفحة 13، الفقرة 43:

وفي التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، ستوضع علاوة عالية على تدخلات التكيف وبناء القدرة على الصمود المتكاملة والمحددة السياق استنادا إلى سيناريوهات مخاطر المناخ والظروف الإيكولوجية المحلية. وستكون جميع برامج الفرص الاستراتيجية القطرية الجديدة متواءمة مع المساهمات المحددة وطنيا والاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، وخطط التكيف الوطنية والمسارات الوطنية للنظم الغذائية.

الصفحة 16، الفقرة 44:

وكما طلب خلال مناقشات هيئة المشاورات، وكجزء من هذا النهج المتكامل، سيستكشف الصندوق خيارات تطوير مؤشر رفيع المستوى للأثر الإيكولوجي لإدراجه في أطر إدارة النتائج المستقبلية وإدراج مقترحات في الاستراتيجية الجديدة بشأن المناخ والبيئة والتنوع البيولوجي.

الصفحة 23، الفقرة 62:

على سبيل المثال يمكن أن يحصل الأشخاص الأقل ضعفا على التثقيف التغذوي وتدخلات رسائل التغيير الاجتماعي والسلوكي، بينما يمكن أن يحصل الأشخاص الأكثر ضعفا من هذا على حزمة أوسع من التدخلات مثل الحدائق المنزلية والمنح والأنشطة المدرة للدخل والبنية التحتية للمياه. ويدرك الصندوق أيضا أهمية العمل على تنويع مصادر البروتين، بما في ذلك البروتينات النباتية والحيوانية. ويمثل تعزيز إنتاج البقوليات فرصة كبيرة للتغذية الحيوانية والبشرية، وبشكل أعم لخصوبة التربة وسلامتها، وهو جزء من مشاركة الصندوق في مبادرات مثل تعزيز القدرة على الصمود في مجالي الغذاء والزراعة والرؤية المتعلقة بالمحاصيل والتربة المكيفة.

حاشية الجدول 1، الصفحة 46:

* تقديرات التمويل المشترك تتضمن التمويل المشترك لموارد نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء وآلية الحصول على الموارد المقترضة بنسبة 1:6:1 و1:7:1 والتمويل المشترك لبرنامج تمويل القطاع الخاص بنسبة 1:5 على موارد برنامج تمويل القطاع الخاص القابلة للتخصيص.

الصفحة 53، الفقرة 135:

سيحافظ سيزيد الصندوق على التزاماته بالتمويل لأفريقيا، مع زيادة ويزيد المستوى الذي يستهدفه للأوضاع الهشة والمتأثرة بالنزاعات. زاد الصندوق، في التجديد الثاني عشر لموارده، مستويات التمويل المستهدفة لأفريقيا وأفريقيا جنوب الصحراء إلى 55 في المائة و50 في المائة من الموارد الأساسية على التوالي. وفي التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، سيزيد الصندوق طموحه، وسيهدف إلى تخصيص 60 في المائة من الموارد الأساسية لأفريقيا و55 في المائة لأفريقيا جنوب الصحراء.

استعراض منتصف المدة للتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق. سيُقدّم استعراض منتصف المدة لتنفيذ التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق واستنتاجاته في دورة مبكرة لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق. وسيشمل ذلك استعراض جوانب التنفيذ والحوكمة المتعلقة بالمساهمات المناخية الإضافية والدروس المستفادة من أجل التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق.

الملحق الأول، مصفوفة الالتزامات والإجراءات القابلة للرصد في التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق:

الإجراء 12 القابل للرصد. تقديم استراتيجية موحدة عن المناخ والبيئة والتنوع البيولوجي إلى المجلس التنفيذي، بما في ذلك مقترحات بشأن المؤشر العالي المستوى للأثر الإيكولوجي، وتخطيط خارطة طريق لمواءمة الصندوق مع اتفاق باريس.

الإجراء 15 القابل للرصد. سيعدل الإطار الزمني من "الفصل الثالث من عام 2024"، إلى "الفصل الرابع من عام 2024"

الإجراء 28 القابل للرصد. زيادة حصة الموارد الأساسية المخصصة للبلدان المنخفضة الدخل إلى 45 في المائة. والاستمرار في تخصيص 100 في المائة من الموارد الأساسية للبلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا، بهدف تخصيص 60 في المائة لأفريقيا وعلى الأقل 50-55 في المائة لأفريقيا جنوب الصحراء، وكذلك ضمان قدرة البلدان المتوسطة الدخل من الشريحة العليا على الحصول على نسبة تتراوح من 11 إلى 20 في المائة من برنامج القروض والمنح الخاص بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق من خلال استخدام الموارد المقترضة.

الملحق الثاني، مؤشرات إطار إدارة النتائج، الصفحة 64

الرمز	اسم المؤشر	هدف التنمية المستدامة	مصدر البيانات	خط الأساس 120	المستوى المستهدف في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق	المستوى المستهدف المقترح في التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق
1-2	الأثر 121					
1-1-2	عدد الأشخاص الذين يشهدون حراكا اقتصاديا إيجابيا (بالملايين)	2-1 و 3-2	تقييم الأثر	77.4	68	101 408-94
2-1-2	عدد الأشخاص الذين تحسن إنتاجهم (بالملايين)	2-3-2	تقييم الأثر	62.4	51	82 87-73
3-1-2	عدد الأشخاص الذين تحسنت سبل وصولهم إلى الأسواق (بالملايين)	3-2	تقييم الأثر	64.4	55	84 90-75
4-1-2	عدد الأشخاص الذين تحسنت قدرتهم على الصمود (بالملايين)	5-1	تقييم الأثر	38.2	28	50 53-45

¹²¹ خط أساس مؤشر الأثر استنادا إلى تقييمات الأثر للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. وجميع أرقام خط الأساس الأخرى من عام 2022 تستند إلى

[تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2023](#)

¹²⁰ تستند تقديرات الأثر إلى تقييمات حافظة الصندوق خلال التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. وقد تتأثر هذه التنبؤات بالتغيرات التي تطرأ على تكوين حافظة الصندوق مع مرور الوقت من حيث أنواع الأنشطة، استنادا إلى طلب المقترزين، فضلا عن زيادة التركيز على الأوضاع الهشة، وتأثيرات الصدمات المحلية والإقليمية والعالمية، والأوضاع الاقتصادية العالمية الأوسع نطاقا.

الملحق السابع الصفحة 104، الفقرة 1:

جرى تصميم المساهمات المناخية الإضافية لتعزيز قدرة الصندوق على تنفيذ مهمته الأساسية. وتعد معالجة تغير المناخ أمرا أساسيا لمستقبل الزراعة والنظم الغذائية، وبالتالي لمهمة الصندوق. ويشكل تغير المناخ عاملا رئيسيا في تآكل المكاسب التي تحققت في القضاء على انعدام الأمن الغذائي والفقر.

الملحق السابع، الصفحتان 129 و130، يعدل نص نهاية الفقرة ليصبح على النحو التالي:

وبناء على طلب الأعضاء في هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، ستجري الإدارة استعراضا لتنفيذ المساهمات المناخية الإضافية وأثرها على حوكمة الصندوق والدروس المستفادة كجزء من استعراض منتصف المدة للتجديد الثالث عشر للموارد، لمناقشتها في هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق. وبالإضافة إلى ذلك، من أجل استعراض الآثار المحتملة لإدخال المساهمات المناخية الإضافية على الحوكمة في الصندوق، ستناقش المساهمات الإضافية المناخية فيما يخص "التقرير عن حالة المساهمات في التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق" الذي يقدم بانتظام إلى لجنة مراجعة الحسابات والمجلس التنفيذي.

وبالإضافة إلى ذلك، ستطبق التغييرات التالية على النسخة الفرنسية من التقرير:

لا ينطبق على اللغة العربية.